



# NOSTRADAMUS

KOMPLETNE PRZEPOWIEDNIE



MARIO READING



# NOSTRADAMUS

KOMPLETNE PRZEPOWIEDNIE



MARIO READING

Przełożył  
Bartłomiej Kotarski



TYTUŁ ORYGINAŁU:  
*Nostradamus. The Complete Prophecies*

Redaktorka prowadząca: Marta Budnik  
Wydawczyni: Katarzyna Masłowska  
Redakcja: Katarzyna Rogowska (katarzyna-rogowska.pl)  
Korekta: Katarzyna Kusojc  
Opracowanie graficzne okładki: Łukasz Werpachowski  
DTP: pagegraph.pl

First published in the UK and USA in 2015 by Watkins Media,  
an imprint of Watkins Media Limited  
Design and typography copyright © Watkins Media Limited 2015  
Copyright © Mario Reading 2006, 2010, 2015  
www.watkinspublishing.com

Copyright © 2023 for the Polish edition by ILLUMINATIO  
an imprint of Wydawnictwo Kobiectwo Agnieszka Stankiewicz-Kierus sp.k.

Copyright © for the Polish translation by Bartłomiej Kotarski, 2023

Wszelkie prawa do polskiego przekładu i publikacji zastrzeżone.  
Powielanie i rozpowszechnianie z wykorzystaniem jakiejkolwiek  
techniki całości bądź fragmentów niniejszego dzieła bez uprzedniego  
uzyskania pisemnej zgody posiadacza tych praw jest zabronione.

Wydanie I  
Białystok 2023  
ISBN 978-83-8321-622-5

Grupa Wydawnictwo Kobiectwo | [www.WydawnictwoKobiectwo.pl](http://www.WydawnictwoKobiectwo.pl)



## SPIS TREŚCI

O autorze .....	12
Wprowadzenie do wydania z 2015 roku .....	13
Przedmowa .....	19
Nota biograficzna .....	21

### **Przepowiednie**

2001: Atak na World Trade Center I .....	30
Atak na World Trade Center II .....	32
2002: Więzienie w Guantanamo .....	34
2003: Wojna USA z Irakiem I .....	36
Wojna USA z Irakiem II .....	38
Wojna USA z Irakiem III .....	40
Wojna USA z Irakiem IV .....	42
Aung San Suu Kyi i birmańska junta wojskowa .....	45
2004: Tsunami I .....	48
2005: Śmierć papieża Jana Pawła II .....	50
Powódź w Nowym Orleanie .....	53
2006: Kryzys w Kościele protestanckim .....	55
Papież Benedykt XVI .....	58
Zabójstwo światowego przywódcy .....	61
Następstwa śmierci papieża Jana Pawła II .....	64
2007: Kryzys północnokoreański .....	67

2008:	Krach finansowy / Zapaść na rynku kredytowym .....	70
	Renesans religii .....	72
2010:	Ostrzeżenie o trzecim Antychryście .....	75
2011:	Globalne ocieplenie I .....	77
	Zagrożenia stojące przed Benedyktem XVI, następcą Jana Pawła II .....	79
2012:	Śmierć papieża I .....	81
	Księżna Diana & Dodi Al-Fayed .....	83
2013:	Rozszczepienie jądra atomu .....	86
	Debata na temat aborcji ponownie ogarnia Kościół katolicki .....	88
2014:	Śmierć papieża II .....	91
2015:	Pomoc głodującym .....	94
	Hillary Clinton .....	96
2016:	Katastrofy ekologiczne I .....	98
	Katastrofy ekologiczne II .....	100
2017:	Katastrofy ekologiczne III .....	103
	Skandale w Kościele rzymskokatolickim I .....	105
	Skandale w Kościele rzymskokatolickim II .....	107
	Skandale w Kościele rzymskokatolickim III .....	109
2018:	Atak islamistów na port w północnej Francji .....	111
2019:	Emmanuel Macron .....	113
	Nieudana próba wyjścia Wielkiej Brytanii z Unii Europejskiej .....	115
2021:	Atak terrorystyczny w południowej Francji .....	117
	Narodziny wyspy .....	119
2022:	Następca tronu Wielkiej Brytanii .....	121
	Abdykacja króla Anglii Karola III .....	123
	Biedny sir Bevis .....	125
2023:	Nowa pierwsza rodzina – prekursor .....	128

2024:	Nowa pierwsza rodzina .....	130
2025:	Wojna sunnicko-szyicka .....	132
2027:	Sześciu szczęśliwych hazardzistów .....	135
2028:	Odkrycie kamienia filozoficznego .....	138
2029:	Słońce I .....	140
	Słońce II .....	142
2030:	Słońce przyćmione, a sekrety utracone .....	145
2032:	Poprawność polityczna I .....	147
	Narodziny trzeciego Antychrysta – zapowiedź I .....	149
	Narodziny trzeciego Antychrysta – zapowiedź II .....	151
	Wybory prezydenckie w USA .....	153
2033:	Walka klas .....	155
2034:	Poprawność polityczna II .....	157
	Poprawność polityczna III .....	159
	Narodziny trzeciego Antychrysta – zapowiedź III .....	161
2035:	Zimowy mróz .....	163
	Narodziny trzeciego Antychrysta .....	165
2036:	Narodziny trzeciego Antychrysta – następstwa .....	168
2037:	Wojna Australii z Indonezją .....	170
2039:	Problem grecko-turecki .....	172
2040:	Wielka burza .....	174
	Koniec monarchii w Wielkiej Brytanii I .....	176
	Koniec monarchii w Wielkiej Brytanii II .....	178
	Koniec monarchii w Wielkiej Brytanii III .....	180
2041:	Narodziny wizjonerskiego przywódcy panafrykańskiego .....	182
2043:	Wojny religijne I .....	184
	Wojny religijne II .....	186
2044:	Wojna chemiczna .....	188
2045:	Mieszanie się katolików z żydami .....	191

2046:	Zbiorowa nieświadomość .....	194
	Deszcz meteorów zwiastunem zmian .....	196
2047:	Zabójstwa mafijne I.....	198
	Zabójstwa mafijne II .....	200
2048:	Globalne ocieplenie II.....	202
	Huragany w USA / Globalne ocieplenie III.....	204
2049:	Francuska imigracja.....	206
2051:	Terroryzm .....	208
2052:	Emancypacja muzułmanek .....	210
2053:	Wojna płci.....	212
	Palenie książek.....	214
2054:	Deszcze monsunowe.....	216
	Impas w relacji USA–Chiny.....	218
2055:	Fałszywy świt w relacji USA–Chiny.....	220
	Islam zakłóca światową równowagę sił I.....	222
	Islam zakłóca światową równowagę sił II.....	224
2056:	Islam zakłóca światową równowagę sił III.....	226
	Kryzys w Kościele rzymskokatolickim I.....	228
	Kryzys w Kościele rzymskokatolickim II.....	230
	Kryzys w Kościele rzymskokatolickim III.....	232
2057:	Kryzys w Kościele rzymskokatolickim IV.....	234
	Kryzys w Kościele rzymskokatolickim V.....	236
2059:	Buddyzm i Kościół protestancki.....	238
2060:	Wyjście Anglii z Unii Europejskiej.....	240
	Konflikt serbsko-chorwacki.....	242
2061:	Przywódstwo Francji .....	244
	Wojna arabska.....	246
2062:	Pandemia .....	248
2063:	Pokój na ziemi.....	251
2064:	Następstwa wyjścia Anglii z UE.....	253

2065:	Traktaty rzymskie .....	255
	Zagrożenia związane z transferem zarodków .....	257
2066:	Anglia i Szkocja uwikłane w konflikt związany z UE .....	260
2067:	Wielki głód .....	262
2068:	Rynek nuklearny w Nowej Europie .....	264
2069:	Ostrzeżenia przed wojną globalną .....	266
	Asteroida uderza w Ziemię .....	268
2070:	Wojna globalna I .....	270
	Wojna globalna II .....	272
	Wojna globalna III .....	275
	Wojna globalna IV .....	277
2071:	Wojna globalna V .....	279
2075:	Następstwa wojny globalnej / Koniec okresu Feniksa .....	281
	Trzeci Antychryst I .....	283
2077:	Trzeci Antychryst II .....	285
	Brytyjska forteca po wojnie globalnej .....	287
2078:	Początek nieposłuszeństwa obywatelskiego .....	289
2079:	Zmiana światowego porządku .....	291
2080:	Zmiany klimatu wywołane wojną globalną .....	293
	Tsunami II .....	295
2081:	Tsunami III .....	297
	Pojawienie się nowego przywódcy .....	300
2082:	Trzęsienie ziemi w Europie .....	302
	Plaga szarańczy .....	304
2083:	Trzęsienie ziemi w USA .....	306
2084:	Pokłosie nadejścia trzeciego Antychrysta .....	308
	Ostatni papież .....	310
2085:	Kryzys francuski – preludium I .....	312
	Przyszłość Izraela .....	314



2089:	Podział Cypru .....	316
	USA i Chiny osiągną porozumienie .....	318
2090:	Kryzys na Węgrzech .....	320
	Katastrofa jądrowa w Grecji .....	322
2091:	Dwadzieścia lat po zakończeniu wojny globalnej .....	324
2095:	Kryzys francuski – preludium II .....	326
	Wyczerpanie ekologiczne .....	328
2096:	Sekularyzacja superpaństwa .....	330
	Powstanie nowej sekty religijnej .....	332
2097:	Bliski Wschód .....	334
2098:	Kryzys francuski I .....	336
2099:	Kryzys francuski II .....	338
2100:	Kryzys francuski III .....	340
	Kryzys francusko-brytyjski .....	342
2101:	Kryzys francuski IV .....	344
2103:	Globalne ocieplenie IV / Głód na obszarach śródziemnomorskich .....	346
2105:	Wojna podwodna .....	348
7048:	Nostradamus odchodzi .....	350
7073:	Wielki komik .....	353
7074:	Armagedon / Ostatnia przepowiednia .....	355
Indeks .....		359

**Władzę otrzymają  
nazbyt ostrożni głupcy...**

**NOSTRADAMUS**

TETRASTYCH  
**2/95**

## O AUTORZE

Mario Reading zmarł 29 stycznia 2017 roku ku rozpaczy rodziny i przyjaciół. Miał zaledwie 63 lata i przez pół życia zmagał się z rakiem. W nekrologu opublikowanym w gazecie „Daily Telegraph” napisano: „Mimo problemów ze zdrowiem Reading, krzepki i atrakcyjny mężczyzna, który otwarcie mówił o swoich chorobach, ale nigdy się nad sobą nie użalał, sprawiał wrażenie człowieka silnego jak wół”.

„The Times” opisał Maria jako „lingwistę i poszukiwacza przygód słynącego z niekiedy nazbyt obszernych interpretacji przepowiedni francuskiego jasnovidza Nostradamusa”, dodając jednak, że „Reading był liczącym się badaczem piszącym również dreszczowce; był autorytetem w dziedzinie mistycyzmu Majów i mistycyzmu katolickiego; znaczną część życia poświęcił poszukiwaniu prawdy”.

To hołd godny tego człowieka. Często pracowałem z Mariem, więc z chęcią pomogłem w redakcji najnowszego wydania *Kompletnych przepowiedni*. W stosunku do poprzedniego wydania zmieniono tu interpretacje kilku przepowiedni zgodnie z notatkami sporządzonymi przez samego Maria oraz na podstawie rozmowy, którą z nim odbyłem tuż przed jego śmiercią.

*Ned Halley, 2017*

## WPROWADZENIE DO WYDANIA Z 2015 ROKU

Kiedy napisałem tę książkę w 2005 roku (wydano ją rok później), wydawało mi się, że tetrastych\* 10/26 – 2006–2008: *Zamordowanie głowy państwa* – może pełnić rolę ostrzeżenia dla ochraniarzy George’a W. Busha, którzy powinni szczególnie zadbać o bezpieczeństwo ówczesnego prezydenta USA w ciągu trzyletniego okresu ujętego w tetrastychu. Mimo że w ciągu tych trzech lat ujawniono kilka planowanych zamachów na prezydenta Busha, z radością donoszę, że żaden z nich się nie powiódł. Niestety pani Benazir Bhutto, która z pewnością zasługiwała na miano „głowy państwa” i która zapewne zostałaby następnym prezydentem Pakistanu, została zamordowana dokładnie we wspomnianym przedziale czasowym, to jest 27 grudnia 2007 roku (do zabójstwa doszło dokładnie dwa tygodnie przed wyborami na prezydenta Pakistanu). Nie jestem dumny, że udało mi się poprawnie zinterpretować przepowiednię Nostradamusa, podobnie jak nie byłby z niej dumny sam jej autor. Zabójstwa z pobudek politycznych postrzegął on jako zbędne zło i zapewne uznałby, że przezorny zawsze ubezpieczony i że wszyscy będący na świeczniku światowi przywódcy powinni na siebie uważać w tym szczególnie burzliwym okresie polityki międzynarodowej.

---

\* Inaczej czterowiersz, czyli tekst składający się z czterech wersów – przyp. red. (na podstawie [sjp.pwn.pl](http://sjp.pwn.pl)).

W świetle tego, co wiemy dziś, cztery inne przepowiednie wygłoszone przeze mnie w 2005 roku można by uznać za trafne. Są to: 3/6 – 2006: *Kryzys w Kościele protestanckim*; 3/7 – 2007: *Kryzys północnokoreański*; 4/11 – 2011: *Zagrożenia stojące przed Benedyktem XVI – następcą Jana Pawła II*; oraz 1/18 – 2018: *Atak islamistów na port w północnej Francji*. Wszystkie te wydarzenia obszernie wyjaśniłem w komentarzu zamieszczonym bezpośrednio po przepowiedniach. Poza tym dokonałem jedynie dwóch istotnych zmian w oryginalnym tekście – przesunąłem tetrastychy 8/28 i 2/28 z 2028 roku na 2008 rok z przyczyn, które wyjaśniłem w stosownych komentarzach. Kryzys na rynku kredytowym z 2008 roku był globalną katastrofą i wyraźnie widać, że Nostradamus przewidział poprawnie zarówno same wydarzenia, jak i ich datę – to ja błędnie założyłem, że zdarzenia te nastąpią w 2028 roku, a tymczasem same numery tetrastychów okazały się prorocze. Nostradamus triumfuje więc ponownie – odsyłam do samych tekstów, jeżeli chcesz się przekonać dlaczego.

Co się tyczy niniejszej książki, komentarze do przepowiedni zacząłem umieszczać przy wydarzeniach z przeszłości, począwszy od ataku terrorystycznego na World Trade Center z 11 września 2001 roku. Zdecydowałem się na to nie tylko dlatego, że wydarzenia te niemal idealnie zbiegają się z początkiem nowego stulecia, ale też dlatego, że dotyczące ich przepowiednie Nostradamusa są niezwykle szczegółowe i tak zaskakujące, że dostarczają kolejnych dowodów na jego zdolność przewidywania przyszłości naszej i naszej planety. Interpretowanie przepowiedni Nostradamusa przypomina pracę nad powieścią detektywistyczną. Śledzenie subtelnych tropów, które prowadzą do ostatecznych, choć niepewnych wniosków, jest niezwykle satysfakcjonującą pracą wymagającą zdolności dedukcji. Za punkt wyjścia przyjąłem więc założenie, że najbardziej ezoteryczne tetrastychy Nostradamusa – te, które w żaden oczywisty sposób nie odnoszą się

do czasów, w których żył, ani do 450 lat po jego śmierci – muszą traktować o przyszłości. W związku z tym przetłumaczyłem je ponownie i podszedłem do nich z zupełnie nową perspektywą, nie odnosząc się do dawnych komentarzy.

Starofrancuska pisownia jest co najmniej nietypowa i zarówno nazwy własne, jak i rzeczowniki można zapisywać na wiele sposobów. Znaczenia przepowiedni uznawano wówczas za elastyczniejsze niż obecnie, toteż całkowicie dosłowna interpretacja jakiegokolwiek tekstu nie spotkałaby się z aprobatą uczonych z XVI wieku. Moje podejście jest innowacyjne z uwagi na powiązania między tetrastychami – w pewnym sensie kolejne teksty są rozwinięciem poprzednich. Zachowując podane przez Nostradamusa daty przepowiedni dotyczących przyszłości, odkryłem w jego centuriach związku, które rzucają nowe światło na znaczenie niektórych, często niejasnych prognoz.

W przeszłości komentatorzy podchodzili do przepowiedni indywidualnie, traktując je jako odrębne prognozy, ale Nostradamus był alchemikiem i jasnowidzem oraz wierzył w mieszanie się substancji, ponieważ właśnie z tej mieszanki brała się prawda. Alchemicy byli przekonani, że wszystko na Ziemi jest ze sobą powiązane i wzajemnie od siebie zależne, dlatego należy jedynie odkryć sekrety tych zależności, aby odtajnić ukryte kody i tajemnice morfologiczne. Wiele tetrastychów, które oryginalnie wywodzą się z innych *Centurii*, jest ze sobą ściśle powiązanych i da się je poprawnie zinterpretować, uwzględniając te zależności. Ten fakt – ten związek – wychodzi na jaw dopiero w procesie interpretacji. Jeden tetrastych czerpie z drugiego, a prawdziwe znaczenie tekstów można zrozumieć, biorąc pod uwagę te związki. Poprzedni komentatorzy po prostu nie zwrócili wystarczającej uwagi na kolejność dat.

Pozostaje argument, w który jestem skłonny uwierzyć, że Nostradamus mógł traktować tetrastychy jako pewnego rodzaju komentarz

historyczny – chciał, żeby do nich wielokrotnie wracano. Innymi słowy, pełna interpretacja danego zdarzenia była możliwa dopiero po fakcie.

Nostradamus zgrupował swoje tetrastychy w czterech *Centuriach* po 100 przepowiedni (nie licząc części siódmej z dziesięciu, która kończy się na tetrastychu 42). Być może pierwotnie Nostradamus chciał, aby numery tetrastychów odpowiadały bezpośrednio latom kalendarzowym, ale ostatecznie stchórzył, bojąc się inkwizycji. Mimo to szkielet pierwotnej struktury wciąż jest widoczny. Bardzo często analizowane odrębnie raczej nijakie tetrastychy nabierają kolorów i znaczenia, kiedy patrzy się na nie przez pryzmat tekstów, które pojawiają się w innych *Centuriach*, ale opatrzonych podobnymi numerami. Dotyczy to szczególnie tetrastychów, które przepowiadają daleką (naturalnie z punktu widzenia Nostradamusa) przyszłość. Wykorzystując te zbieżności, można nakreślić obraz odległej przyszłości i zdarzeń, które jej dotyczą.

Wiele numerów jest ze sobą bezsprzecznie powiązanych pod kątem znaczenia, a podobne daty powtarzają się w różnych *Centuriach*. Mimo że teksty te zostały napisane w odstępie wielu lat, dotyczą tych samych zdarzeń. Dobrym przykładem są przepowiednie o wojnie globalnej, które pojawiają się w tetrastychach 10/69, 5/70, 9/70, 2/70, 8/70 i 3/71, opowiadające o wydarzeniach z lat 2069–2071. Inne przykłady to ciąg opisujący kryzys francuski – 10/98, 6/99, 1/100, 2/100 i 10/1, który obejmuje lata 2098–2101, ciąg dotyczący kryzysu w Kościele katolickim, Tetrastychów 2/56, 5/56, 4/56, 10/57 i 2/57, które obejmują lata 2056–2057, oraz cykl opowiadający o końcu monarchii w Wielkiej Brytanii – Tetrastychów 10/40, 4/40 i 5/40 dotyczących 2040 roku. Wystarczy spojrzeć na daty widoczne w numerach tekstów – są jednoznaczne. Podobnie jest ze związkami łączącymi te tetrastychy. Nikt tego wcześniej nie zauważył!

W przeszłości o wiele za mało uwagi poświęcono obecnym w tekstach Nostradamusa odniesieniom do klasyki i mitologii. Są one

podłożem dla procesów myślowych autora – nawet koncepcja Wyroczni, której uosobieniem był Nostradamus, została zaczerpnięta z wyroczni delfickiej. Autor, podobnie jak każdy wykształcony mieszkaniec XVI-wiecznej Francji, z pewnością znał dzieła klasyków i nawiązywanie do nich traktował jako coś oczywistego, wiedząc, że jego czytelnicy znają klasyczne mity. Interpretując tetrastychy obecnie, należy mieć podobny zakres wiedzy, porzucając przy tym niedorzeczne teorie głoszące, jakoby Nostradamus pisał tajemnym szyfrem lub tak zwanym *zielonym językiem*, znanym jedynie wąskiej grupie wtajemniczonych lub ludziom znającym tajemne nauki Kronik Akaszy. Był to po prostu człowiek niezwykle odczytany i wykształcony.

Francuzi od zawsze lubują się w grach słownych, a w czasach Nostradamusa nikt nawet nie śmiał zakładać, że dane słowo znaczy wyłącznie to, co ma znaczyć w jednym konkretnym kontekście – należało uwzględnić także szersze znaczenie. Podam przykład. Pozornie proste starofrancuskie wyrażenie „En Normandie l'on vendange avec la gaulle”, które dosłownie oznacza „W Normandii koszą kijem”, może oznaczać także „W Normandii koszą obok Francuzów” albo „Polacy pracują przy winobraniu w Normandii”. To irytujące z punktu widzenia tłumaczy, ale można w ten sposób ukryć wiele znaczeń.

Moim zdaniem kluczem do interpretacji Nostradamusa jest sam proces tłumaczenia. Akt ten otwiera umysł komentatora na to, co Nostradamus stara się mu przekazać w *Centuriach*. Najważniejsze jest, żeby tłumacz nigdy nie przekładał tekstu linijka po linijce. Należy brać pod uwagę cały tetrastych, a kiedy przekaz stanie się jasny, często trzeba wrócić do początku. Największe zagrożenie dla tłumacza to myślenie życzeniowe – pokusa trzymania się jednej możliwej interpretacji, ponieważ wydaje się oczywista. My, komentatorzy, nie jesteśmy Nostradamusem, dlatego musimy podchodzić do jego dzieła w sposób retrospektywny. Nie musimy dodawać, że naraża nas to na oskarżenie,



że zamknęliśmy drzwi do stajni, dopiero kiedy koń już uciekł. Skupiając się jedynie na przyszłości, mam potajemnie nadzieję, że uniknę tego typu krytyki. Wiem jednak, że jakiegokolwiek komentarze do przepowiedni Nostradamusa i nakreślonej przez niego przyszłości zawsze opierają się na ograniczonej wiedzy komentatora na temat teraźniejszości i na granicach jego własnej wyobraźni.

Jedynym rozwiązaniem tego dylematu jest konieczność podchodzenia do tetrastychów z otwartym umysłem i gotowość na pozytywne zaskoczenia. Mam nadzieję, że czytając poniższe komentarze, uznasz, że udało mi się tego dokonać.

